

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL ALBA**  
**MUNICIPIUL SEBES**  
**CONSILIUL LOCAL**

**HOTĂRÂREA Nr. 93 / 2018**

**Privind aprobarea înfrățirii Municipiului Sebeș cu Municipiul Siderno,  
Regiunea Calabria, Republica Italiană**

Consiliul Local al Municipiului Sebeș

Întrunit în ședință publică de îndată din data de 12.04.2018, ora 16,00;

Luând în dezbateră proiectul de hotărâre privind aprobarea înfrățirii Municipiului Sebeș cu Municipiul Siderno, Regiunea Calabria, Republica Italiană;

Având în vedere că Municipiul Sebeș a solicitat, prin adresa nr. 16108/01.03.2018, Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, precum și Ministerul Afacerilor Externe, Direcția Drept Internațional și Tratatate;

Ținând cont de faptul că ministerele de mai sus au acordat avizul favorabil în vederea inițierii negocierilor și concretizării acestora într-o înțelegere de cooperare internațională între autoritățile administrației publice locale din Municipiul Sebeș și autoritățile administrației publice locale din Municipiul Siderno, Regiunea Calabria din Republica Italiană;

Având în vedere relațiile de colaborare și interesul reprezentanților localităților Sebeș și Municipiul Siderno, Regiunea Calabria din Republica Italiană de a realiza înfrățirea celor două localități;

Văzând raportul de specialitate al Compartimentului Relații Publice, Comunicare și Informatică din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Sebeș, prin care se propune Consiliului Local al Municipiului Sebeș înfrățirea celor două localități;

Având avizul Ministerului Afacerilor Externe nr. H 2-2/635/30.03.2018, înregistrat la sediul instituției noastre sub nr. 25254/04.04.2018 și avizul Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene nr. 26700/13.03.2018, înregistrat la sediul instituției noastre sub nr. 18815/13.03.2018;

În temeiul prevederilor art. 41 din Legea nr.590/2003, privind tratatele, coroborat cu dispozițiile art. 4 din H.G. nr.16/2017, privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe și cu prevederile art.15 și art. 16, coroborat și art.36, alin. (7), lit. b din legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, în 2007;

În baza art. 45 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată în 2007:

**HOTĂRĂȘTE**

**Art.1** Se aprobă înfrățirea Municipiului Sebeș, Județul Alba, România cu Municipiul Siderno, Regiunea Calabria, Republica Italiană.

**Art. 2** Se aprobă Înțelegerea de Cooperare între Municipiului Sebeș, Județul Alba, România și Municipiul Siderno, Regiunea Calabria, Republica Italiană cuprinsă în anexa nr. 1, parte integrantă a prezentei hotărâri.

**Art. 3** Ducerea la îndeplinire a prezentei cade în sarcina Primarului Municipiului Sebeș prin Compartimentul Relații Publice, Comunicare și Informatică.

**Art. 4** Prezenta hotărâre poate fi atacată de persoanele îndreptățite, în termenul și în condițiile prevăzute de Legea nr. 554/2004, privind contenciosul administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

*Prezentul proiect de hotărâre va fi afișat, se va publica pe site-ul primăriei și se comunică:*

- Instituției Prefectului Județului Alba
- Primarului Municipiului Sebeș
- Viceprimarului Municipiului Sebeș
- Biroului Contencios Juridic Administrație, Transparență Decizională și Arhivă
- Compartimentului Relații Publice, Comunicare și Informatică
- Aparatului permanent al Consiliului Local Sebeș
- Municipiului Siderno, Regiunea Calabria, Republica Italiană

*Sebeș, la 12.04.2018.*

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Consilier local  
BOGDAN ADRIAN



CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETAR MUNICIPIU  
VLAD CRISTINA ELENA

A handwritten signature in black ink, corresponding to the name Vlad Cristina Elena mentioned in the text next to it.

Total consilieri locali	19
Prezenți	13
Pentru	13
Împotrivă	-
Abțineri	-

2ex.RT/CV/CA conține 2 pagini și anexa.

**ÎNȚELEGERE DE COOPERARE**  
**între**  
**Municipiul Sebeș, Județul Alba din România**  
**și**  
**Municipiul Siderno, Regiunea Calabria din Republica Italiană**

**Municipiul Sebeș, Județul Alba din România și Municipiul Siderno, Regiunea Calabria din Republica Italiană** denumite în continuare **“PĂRȚI”**;

În dorința de a dezvolta relațiile de colaborare și prietenie dintre locuitorii celor două localități și între autoritățile administrației publice locale;

În scopul asigurării favorabile pentru cunoașterea reciprocă a valorilor istorice și culturale din cele două localități;

În baza interesului de a întări cooperarea economică;

Cu respectarea legislațiilor în vigoare în cele două state;

Au convenit următoarele:

**ART.1.**

Părțile vor organiza anual vizite reciproce ale delegațiilor lor pentru a cunoaște experiența în domeniul administrativ, istoria și tradițiile celor două localități.

**ART.2.**

Părțile sunt de acord să susțină dezvoltarea și consolidarea relațiilor culturale și sportive, să sprijine activitatea instituțiilor și societăților culturale, a manifestărilor artistice reciproce, să asigure posibilitatea ca sportivii și asociațiile sportive din cele două localități să intre în relații reciproce de cooperare și să dea posibilitatea schimburilor activităților sportive.

**ART.3.**

Părțile vor susține promovarea potențialului turistic al celor două localități.

**ART.4.**

Părțile vor susține dezvoltarea cooperării în domeniul economic. În acest scop, vor sprijini organizarea de întâlniri între oamenii de afaceri precum și de expoziții unde vor fi expuse produsele unităților industriale din cele două localități.

**ART.5.**

Părțile încurajează efectuarea de schimburi de experiență și de bune practici între instituțiile de învățământ, instituțiile de protecție socială și cele sanitare din cele două localități.

#### **ART.6.**

Părțile se vor informa reciproc asupra evenimentelor, festivităților și programelor caracteristice fiecărei localități și cu impact asupra acestora, vor lansa invitații și vor participa ori de câte ori se vor lansa invitații.

#### **ART.7.**

Părțile vor organiza o reuniune a reprezentanților lor din cinci în cinci ani, în care vor fi evaluate rezultatele, precum și posibilitățile de îmbunătățire a cooperării între cele două localități.

#### **ART.8.**

Părțile vor suporta cheltuielile apărute în cursul implementării prezentei Înțelegeri de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

#### **ART.9.**

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei Înțelegeri de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

#### **ART.10.**

(1) Prezenta Înțelegere de cooperare va produce efecte la data semnării acesteia și se încheie pe durată nedeterminată.

(2) Fiecare parte poate propune modificări și poate denunța prezenta Înțelegere prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Modificările și/sau completările produc efecte de la data semnării.

(3) Denunțarea își va produce efectele la trei luni de la data primirii respectivei notificări.

#### **ART.11.**

Încetarea prezentei Înțelegeri de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acesteia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat la Siderno, Regiunea Calabria, în data de \_\_\_\_\_ în două exemplare originale, fiecare în limba română, în limba italiană și limba engleză, toate textele fiind egal autentice.

În caz de divergență de interpretare, va prevala textul în limba engleză.

**Pentru  
Municipiul Sebeș  
Județul Alba  
România**

**Primar,  
Dorin NISTOR**

**Pentru  
Municipiul Siderno  
Regiunea Calabria  
Republica Italiană**

**Primar,  
Pietro FUDA**

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**  
**Consilier local, BOGDAN ADRIAN**



**SECRETAR MUNICIPIU  
VLAD CRISTINA ELENA**